

## Situation très confuse en Haïti, un pays "sans leader"

MIAMI -- La situation politique reste très confuse du côté du pays des leaders irresponsables. À moins d'une semaine de l'échéance du quinquennat de l'actuel président Michel Joseph Martelly, les Haïtiens vivent l'une des périodes les plus confuses de leur histoire.

À chaque fois que des élections doivent être organisées, un Conseil électoral provisoire doit être créé. Un

Conseil toujours provisoire car depuis la chute du régime dictatorial des Duvalier en février 1986, aucun président n'a fait ce qu'il fallait pour créer de façon pérenne cette importante entité qui est en charge d'organiser des élections. Au fil des années, tous les conseils électoraux ont été accusés d'être très favorables au pouvoir. Des accusations qui se sont répétées sous le mandat de Michel Martelly qui n'avait pas organisé des

élections à tant pour renouveler le personnel politique. Et quand M. Martelly avait finalement décidé de les organiser, il fait preuve d'une certaine partisanerie, niant ainsi les principes politiques qui forment l'ossature de la démocratie.

À l'évidence, il y n'y a plus d'espoir pour une passation de pouvoir entre l'actuel président et un successeur démocratiquement élu le jour du 30è

anniversaire de la chute du régime dictatorial des Duvalier, 7 février 2016.

La catastrophe politique pointée à l'horizon devient de plus en plus menaçante, après l'annulation forcée du second tour de la présidentielle annoncée pour le 24 janvier, dans une ultime tentative de sauver le processus électoral tant décrié par l'opposition haïtienne. **Suite à la page 12**

## Will North Miami Finally Hire its First Haitian City Manager?

NORTH MIAMI -- Numerous Haitian-Americans have made history in South Florida's political arena during the last two decades. From Philipp Derose as the first Haitian-American elected into public office in the United States of America - Councilman of the Village of El Portal, in Miami-Dade County in 1993 - to, more recently, Jean

Monestime who became the first Haitian-American to ever serve on the Miami-Dade Board of County Commissioners in November, 2010, representing District 2, Haitian-Americans are propelling themselves onto the local political scene, giving the impression that the South Florida Haitian community is gaining political voice.

"Political engagement starts with becoming a citizen, to voting, to running for office," said Regine Jackson, associate professor of sociology and Africana studies at Agnes Scott College in Atlanta.

Continued on page 3

## HALO Leaders Pass Torch to Next Generation

By Dessalines Ferdinand

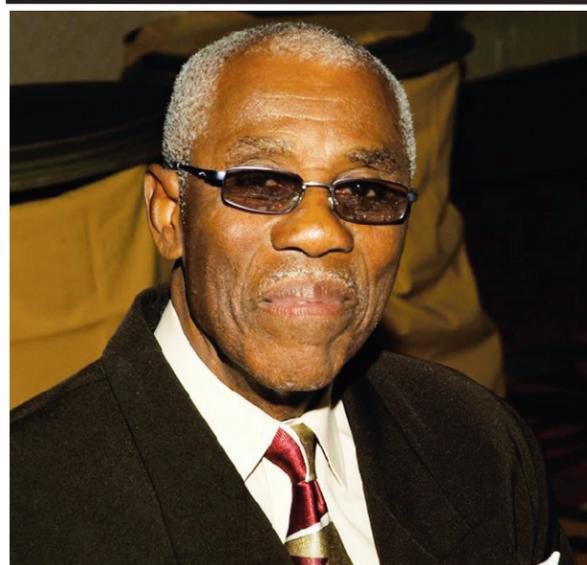
MIAMI -- The "passing of the torch" is a pretty good metaphor for life. One generation must pass the torch to the next. It has been rightly said that if we do not actively pass along the torch from one generation to the next, its flame will die.

Understanding very well that the leadership position is a discipleship job, real leaders are given the responsibility to not only lead well, but to invest in the next generation so that they can continue to carry their legacy forward. Founding members of Haitian American Leadership Organization (HALO)

Continued on page 4



HALO founding members and New Generation leaders at the Pass the Torch ceremony during the 11th annual Cultural Night gala held on Saturday, January 16, 2016 at in Miami. Photo: FeelGood Photo & Video.



Le doyen carmeleau Monestime (6 Avril 1931 - 16 Janvier 2016)

## La communauté rend un dernier hommage au doyen de la 'presse haïtienne' à Miami

MIAMI -- Carmeleau Monestime, fondateur de la première émission radiophonique haïtienne à Miami, s'est éteint le samedi 16 janvier 2016 à l'âge de 84 ans, après avoir été hospitalisé pendant plusieurs semaines, à la suite d'une attaque cérébrale.

Monestime s'est joint à la fin des années 70 avec le jeune étudiant en psychologie à l'époque, Pierre Mendes Alcindor, et le présentateur de nouvelles Ferdinand Forté, comme co-animateurs, pour

présenter "Express Publicité Radio" sur la fréquence WMBM 1490-AM. C'était le 10 juin 1978. Cette louable initiative avait été très bien accueillie par les membres de la petite communauté haïtienne d'alors, contents d'écouter le créole pour la première fois sur les ondes en Floride.

Surnommé affectueusement doyen de la 'presse haïtienne' à Miami, Carmeleau Monestime a incontestablement marqué de son empreinte la radiodiffusion haïtienne en Floride du sud. **Suite page 10**

**Aristide has behind-the-scenes role in Haiti's new crisis**

2

**Haiti Opposition Alliance Declining to Meet With OAS Mission**

7

**Lawyer banned from Broward jail after inmate-sex allegation**

7

**Une Haïtienne devient ministre au Québec**

11

**Shaquille O'Neal aide la police dans un match de basket**

14

# Aristide has behind-the-scenes role in Haiti's new crisis

by Frank Jack Daniel

His name is not on any ballot paper and he was toppled from power 12 years ago but the shadow of Jean-Bertrand Aristide still looms over Haiti and his supporters are at the center of a new crisis in the impoverished country.

Despite the divisions in his party "Fanmi Lavalas", or "The Flood", and his official retirement from politics, Aristide's influence has quietly grown since he returned from exile in South Africa in 2011.

Three of the four top candidates in the flawed first round of Haiti's presidential election in October fully or partly draw strength from Aristide's followers, and his name is uttered with reverence by poor protesters whose violent demonstrations last week forced the run-off vote to be called off.

The moves Aristide and his political heirs make in the next few weeks could determine Haiti's immediate future more than at any time since the former priest-turned-president was toppled from power in 2004.

"Aristide is the engine of this movement. Without him we cannot live," said unemployed protester Fredo Dorival standing near smoldering tires and rubble at a march from Port-au-Prince's St Jean Bosco parish, where Aristide once presided.

Haiti was supposed to choose a replacement for outgoing President Michel Martelly on Sunday but the two-man run-off was postponed indefinitely after opposition candidate Jude Celestin refused to participate over alleged fraud that sparked the protests and violence.

Aristide's supporters want their candidates put back in the race - a position that puts them in direct conflict with both the government and the international community, and potentially with Celestin, who currently enjoys their backing as the default opposition candidate.



Deposed former president Jean Bertrand Aristide (C) drops his ballot in an electoral bin at a polling station in Port-au-Prince, Haiti, in this October 25, 2015 file photo. REUTERS/Andres Martinez Casares/Files

Aristide himself, who was twice elected president and twice ousted in coups, is constitutionally barred from running again.

Since he returned from a seven-year exile in 2011 to a country on its knees from a devastating earthquake, Aristide, 62, has kept a low public profile, officially dedicating his time to a university bearing his name.

## 'CAPTAIN TO COACH'

His most recent, rare, appearances were to vote in October and to endorse Maryse Narcisse, a doctor, as Fanmi Lavalas' presidential candidate. He did not respond to request for an interview for this article.

But he remains involved in his party's strategy.

"He has played a role as a captain, now we hope he will accept a role as coach," Narcisse told Reuters, adding that she consults with Aristide regularly and would want him as a senior adviser if she were to become president.

Speaking beneath a campaign poster of Aristide holding her raised hand, Narcisse said her political mentor

predicted in October the vote would be "a selection not an election" - a catch phrase that has defined the opposition's fraud claims and galvanized protesters.

"He respects the Haitian people, and the Haitian people are mobilizing," Narcisse said. "The mobilization will continue."

Haiti now has to decide whether the election run-off between Celestin and ruling party candidate Jovenel Moise should go ahead, or be scrapped to again include Narcisse and others.

Martelly is due to leave office on Feb. 7, meaning the country will need some kind of interim administration until a new leader is elected.

Some in Haiti fear that Fanmi Lavalas' renewed relevance, with or without electoral support, could mean a return to a chaotic period of ideological conflict that characterized Aristide's time in power.

Even a few days ago, it didn't look like Aristide's enemies had much to worry about. Narcisse was a low profile health expert until she emerged as Aristide's favorite in 2014. His support boosted her popularity, but

she still only mustered 7 percent of the vote in October.

While she says that is because of fraud, many Fanmi Lavalas voters opted for either Celestin or former Aristide aide Moise Jean Charles, who came third.

In opposition to Martelly and the October election, the different factions have united, at least for now.

Narcisse insists that the fraud claims be properly investigated and says she should remain a presidential candidate - impossible without scrapping the run-off vote.

Ruling party candidate Jovenel Moise, a businessman and political novice, was favored to win the run-off and has rejected the fraud claims.

The U.S. government has had strained relations with Aristide over the years. A U.S. congressional source said on Tuesday the Obama administration would be worried if he were playing an important role.

"They're not thrilled with Aristide's forces coming back," he said.

Kenneth Merten, the top U.S. official on Haiti and a former ambassador here, says Washington had no preferences about who becomes the Caribbean country's next president.

Aristide's last term in office was marred by violence and an economic recession. Street gangs ruled the slums of Port-au-Prince and terrorized large parts of the city with kidnapping and shootings.

But even among Aristide's many detractors, there is a recognition of his appeal to Haiti's poor masses.

"Regrettably, he's the most popular person in the country," said Patrick Moussignac, director of Haiti's Radio Caraibes, adding that Aristide behaves like "a mafia boss"

Source: Reuters

**JUDITH'S MAGIC TOUCH**  
**HAIR SALON** 9973 Miramar Parkway [ inside River Run Plaza ]  
Northeast corner of Miramar Pkwy & Palm Ave . next to Metro PCS

- Hair Coloring
- Treatment
- Perm
- Relaxer
- Sew Ins
- Roller Set
- Interlocking
- Braids illusions
- Crochet Weaving
- Weaving Extensions

**Good Hair Good Price**  
Ask for **JUDITH**  
and Get **10% Discount**  
on your service

Do you live near Pembroke Pines/Miramar/Hollywood?  
Are you looking for a professional HAIR STYLIST?  
Judith's Magic Touch Hair Salon is the Right Direction!

Appointments Preferred • Walk-ins Also Welcome!

OPEN Monday to Saturday  
Cell: (305) 502.8289 / Shop: (954) 443.7979

**EKONO TAX REFUND SERVICE**  
irs e-file

**24HOUR TAX REFUND**  
It's your money. Get it sooner!

- Individuals
- Corporation
- Partnerships
- Small Business

Have your **TAX RETURN**  
Prepared accurately and quickly  
by the tax Experts !!

Receive \$\$\$  
for any new TAX  
client referral

**PHONE : 305.757.6767 • 305.962.7359**  
**11626 NE 2nd Ave Miami, FL 33161**  
We Are Open Year-Round  
Nou nan menm adès la depi 18 lane

# Will North Miami Finally Hire its First Haitian City Manager?

Continued from page 1

Many local grassroots organizations have played a key role in bridging the gap for the inclusion of Haitian Americans in the political arena, specifically: educating and registering voters, hosting citizenship drives, organizing forums on issues of great importance to the community as well as advocating for legislative issues supporting the democratic agenda.

Former North Miami District 3 Councilman Jacques Despinosse [2001-2009] is known in the past as a strong immigration advocate for the Haitian community. He helped countless Haitian immigrants become U.S. Citizens and registered voters. The president of the Haitian American Leadership Coalition always believed that the only way the Haitian community could make their voice heard by the politicians was the time they would be able to vote during the election process.

With a population of 61,420 residents (according to U.S. Decennial Census 2014) where African-Americans made up 58.9% - in which Haitians are counted for about 32% - the city of North Miami has been governed since the historical election in 2001 of Josaphat 'Joe' Celestin as mayor, mostly by a majority of council members.

While Haitian-American politicians have been in control of the majority in the council, many citizens have echoed their dissatisfaction, claiming that they don't see a real difference for the community in terms of social and economic benefit. Some members of the community go even further to say there is no difference at all between a majority of a non-Haitian-American council and the presence of 3 Haitian-Americans of the five members on the council board.

If Haitian-American Dr. Lumane Pluviose-Claude (a former employee), had been lucky enough to occupy the position of Deputy City Manager for a couple of months, it is a fact that so far a quality Haitian-American has not reached one of the top administrative positions, despite a Haitian American majority council board, something that has been viewed as conceivable by many observers.



Marie-Paule Woodson is one of the two Haitian-American candidates who made it to the final cut of 11 candidates to be considered for interview. She holds a Master of Science degree in Public Administration.

The city of North Miami has recently begun the process of hiring a new city manager to replace Aleem Ghany, who resigned this past October. Deputy City Manager Arthur Sorey III has been serving as interim city manager since Ghany's departure. With the resignation of Ghany, many Haitian citizens make the case that it is time for the three Haitian-American members of the actual council to choose a competent professional Haitian as the chief executive officer (CEO) of the city.

As the top appointed official in the city, the city manager is typically responsible for most, if not all, of the day-to-day administrative operations of the municipality, in addition to other duties. Some of the basic roles, responsibilities, and powers of a city manager include: Supervision of day-to-day operations of all city departments and staff through department heads, and oversight of all hiring, firing, disciplining and suspensions.

Many concern citizens and community leaders hope that finally this time the majority Haitian-American council will choose a competent professional Haitian for this position.

On Wednesday, January 28, entrepreneur Jean Patrick Maignan (special guest of Jacques Cassagnol at 'Mega Melo Talk Show' on Radio Mega 1700 AM) blasted members of the actual council for, 'not working for the benefit of the community.' M. Maignan also criticized all



Lawyer Magalie Desroches Austin also allegedly made it through to the final cut, but has withdrawn herself from consideration, according to a reliable source. She is a lawyer in Miami. She has served as Chief Diversity and Industry Relations Officer with the New York City Department of Design and Construction where she is responsible for creating innovative solutions to increase contract opportunities for minorities.

the Haitian-American politicians whom, according to him, are driven by self-interest, not public service, not community service. As the host of the show, Jacques Cassagnol invited the listeners to call and participate in the debate, and not surprisingly many callers echoed the guest's frustration.

"First thing Haitian-American candidates running for seat in North Miami have to say is 'we need to have the majority at the council in order to better represent the community and help move forward its agenda. But in fact, since the reign of former Mayor Joe Celestin, the Haitian-American majority never makes a difference to serve in the best the interest of the community. All those politicians have to do is give away free turkeys during Thanksgiving season and book bags during back-to-school season. If this is only what they are capable to offer as leaders to the community, there is no need for the Haitian population in North Miami to elect a majority," said Maignan, known as a financial contributor to many Haitian-American candidates throughout South Florida region.

According to city officials, more than 60 people applied for the vacant position, including a total of six Haitian-American professionals. The personnel office indicates there are at least 11 candidates who made the current crop of candidates, including two of the city's top administrators, interim City Manager Arthur Sorey III and Finance Director Larry Spring.

Also on the list are administrators

from large and small cities, including Delray Beach, Richmond, VA, and Port Arthur, TX. Marie Paule Woodson is one the two Haitian-Americans who made it to the final cut of 11 candidates to be considered for interview. Lawyer Magalie Desroches Austin also allegedly made it through to the final cut, but has withdrawn herself from consideration, according to a reliable source.

Selection for City Manager is expected to conclude sometime this month. The original list of candidates was created from submissions from Mayor Smith Joseph and council members, except Councilman Philippe Bien-Aime (District 4) who did not submit any names.

At the moment, it seems as though the Haitian community in South Florida is not optimistic about finally having a Haitian-American represent them as City Manager. On top of that, there are some, including radio talk show personality Erole Emmanuel (Radyo Kamoken, 1700AM) who believe the Council will not vote for 'one of their own' because then there would be some direct oversight connection to the community at large, which doesn't bode well for those who have financially gained through their political work.

As the Haitian-Americans politicians have proven in recent years, time and time again, they are fully capable of becoming mayor, councilmember, State representative and commissioner. They can also be exceptional at the top-level administrative division. Many concern citizens believe it's time for the Haitian community of South Florida to be represented by one of their own as a Chief Administrative Officer (CAO).

Ultimately, we each need to respect the elected officials we help put in office and their decisions. Mayor Joseph Smith and Councilmen Philippe Bien-Aime and Alix Desulme understand what it's going to take to best represent the people of this part of South Florida. But isn't it time to show the people the best of what they offer?

DF/ LE FLORIDIEN

**To advertise with  
LE FLORIDIEN**  
call 305 610 7481  
or email [sales@lefloridien.com](mailto:sales@lefloridien.com)

# HALO Leaders Pass Torch to Next Generation

Continued from page 1

took a major step this year to make them replaceable by passing on the torch to the next generation of young leaders during the 11th annual Cultural Night gala held on Saturday, January 16, 2016 at the luxurious JW Marriot Hotel in Miami.

Since its inception in 2006, HALO has been dedicated to 'unifying and empowering the Haitian diaspora' and believes that tomorrow's leaders and visionaries are right here among us in the untapped resources of bright, inquisitive minds of youth.

The ceremony of passing the torch made the night special. It was about renewal of an existing organization in order for new visions, new opportunities, and new leaders to emerge. It also showed continued dedication toward youth throughout youth leadership development.

The founding members have worked hard together for the last 11 years to promote and support these future young leaders through education and mentorship efforts. For several years, the philanthropic organization has provided merit scholarships to high school students planning post-graduate and professional studies.

HALO Annual Cultural Night has always been one of the premiere events throughout the Haitian-American community. This year's event was no different. Guests arrived and were greeted by several friendly, warm, and gracious ladies. Guests were escorted to a check-in table where they received little candles with their table assignment. As they entered the lobby on the third floor, they were welcomed with a fine glass of wine and exquisite music by renowned DJ Nicky Mixx and other entertainers. The atmosphere from the beginning of the evening was lively, buoyant, and charming.

The Gala event that HALO features every year is a fundraising effort to help support the Free College Scholarship Fund that helps Haitian-American students in particular pursue their dreams through college and into the career field of their choice. Once again, the guests clearly enjoyed the ethnic food, drinks, music, décor, costumes, and



Dr. Angelo E. Gousse, M.D., past President of HALO, addressing the attendees of the 11th annual Cultural Night gala held on Saturday, January 16, 2016 at JW Marriot Hotel in Miami. Next to him, his wife Marie-May Gousse, RPH, Gala Chair Committee.  
Photo: FeelGood Photo & Video.

HALO hospitality that night.

## Passing the Torch to the Next generation

This year's theme was 'Passing the Torch to the Next Generation.' At the opening of the evening, the Mistress of Ceremony, Nancy Beauduy-Antoine, delivered a welcoming remarks while acknowledging a number of prominent attendees, such as Amina Dubuisson (HANA president), Dotie Joseph (HLA president), Marleine Bastien (Founder and Executive Director of the Haitian Women of Miami) and Miami-Dade County Court Judge Fred Seraphin.

Father Jean-Marie of Notre Dame d'Haiti Catholic Church in Little Haiti then delivered the invocation at this 11th annual cultural night, a powerful spiritual message.

At 9:30pm, the founder and past President of HALO, Dr. Angelo Gousse, took the stage to address the attendees. He first said that, "A page has been turned."

"Thank you for your presence and participation," he continued. "Because of your continued support, this 11th annual fundraising gala is made possible. I thank the entire executive board, public relations board, advisory board, HALO members, friends, and supporters for the extraordinary work they have done as a team over the past 11 years."

Dr. Gousse spoke about the value of renewal and how it keeps a vision

alive for future generations. He went on to talk about the Passing of the Torch ceremony for that evening's festivities.

He added, "We are very proud of our accomplishments and numerous success stories, especially considering we do not receive any federal, state, or city funding. HALO is an organization that is 100 percent composed of unpaid volunteers."

Following Dr. Gousse's address, the founding members, which included Dr. Angelo Gousse, Beatrice Cazeau, Esq., Herold Merisier, MD., and Thedy Brezault, MSCM, MURCP, began the passing of the torch ceremony. They founding members proceeded to hand the torch from one to the next, from left to right, until it reached the newest (six of the fourteen) members of the latest generation.

"In every good thing there is always a new beginning," Dr. Gousse said as the ceremony proceeded."

Following the ceremony, the audience applauded robustly and then two young leaders, Max Eduard Vlala and Angelica Grousse (Dr. Gousse's daughter) addressed the gathering on behalf of the new committee that also consists of Sophie Viard, Anick Bazile, Valerie Cantave, Clarence Denis, Thedy Brezault, Jr., Christelle Eliancy, Katia Philippeaux, Jean Paul Lamour, Aryel Vulcain, Mr. Marcelin, Dr. Julie Cadet, and Dr. Barbara Raphael.

Lawyer Beatrice Cazeau highlight-

ed the incredible things the organization has done during its 11 years. According to Mrs. Cazeau, HALO has awarded 35 scholarships to date to help young, ambitious college bound students accomplish their goals and become great assets to society in the future.

At 10pm, awards for recognition were handed out to Dr. Flore Lindor Latortue and event planner Auguste Patrick Joseph. These Plaques of Recognition were well received and were handed to the recipients by Bernard Eugene and Marie-May Gousse, RPH.

The Sponsors Acknowledgment presentation followed with Thedy Brezault and Dr. Jenny Drice welcoming recipient Kathia Brezeau to the stage to talk about the contributions the Lesly Foundation has done in helping children in Haiti for many years.

The HALO founding members also recognize the impact media has in these efforts, including that of Island TV, Radio Mega, and Imaginart.

During closing remarks, Dr. Harold Merisier, the past Secretary General for HALO, told the gathering, "Without your help, your true support, tonight's event would not have been as successful as it was."

He went on to remind the audience that HALO focuses on bringing today's leaders and bright minds together to help boost, inspire, and connect with the community and to help lift up those who wish to pursue their talents into the future.

Many local businesses helped sponsor the evening's events, including Primary Medical Care Center & Urgent Care Clinic.

DJ Nicky Mixx and Haitian band T-Vice rolled out some incredible Caribbean style music that brought people to their feet. Legendary guitarist Robert Martino joined his son's band for a finish to the night that won't soon be forgotten.

**Dessalines Ferdinand**  
ferdinand@lefloridien.com

## LE FLORIDIEN

Founded 2001

All materials contained herein may be reproduced in whole or in part only by permission of the publisher.

All copyrights reserved.

Serving Miami-Dade, Broward and Palm Beach counties

Member of the Florida Press Association

DESSALINES FERDINAND, Editor/Publisher

JUDITH DAOUT, Associate Publisher | ENGLISH EDITOR, Gerald Hedlund

Distribution Managers: Leon Jean - Ezekiel Pierre

Haiti Correspondent: Wilson Ferdinand

Contributors: Patricia Elizée - Dr. Angelo Gousse - Jude Etienne - Jonel Juste

EXECUTIVE OFFICES: 11626 NE 2nd Ave Miami, FL. 33161

For display advertising call (305) 610.7481 • Fax (305) 757-6769 • Website: <http://www.lefloridien.com>

E-mail contacts: [info@lefloridien.com](mailto:info@lefloridien.com), [publisher@lefloridien.com](mailto:publisher@lefloridien.com), [sales@lefloridien.com](mailto:sales@lefloridien.com)

LE FLORIDIEN is published twice each month, on the 1st and 16th days of the month, by Le Floridien, Inc.

# Is your client's marriage valid for immigration purposes?



By Patricia Elizée, Esq.

To qualify for a green card based on marrying a US citizen or a Lawful Permanent Resident, the applicant must prove that

the marriage is a legitimate one. This means that the applicant has the burden of proving to immigration that they got married for love and not for immigration purposes. Immigration will not approve the application if they feel that the applicant paid the petitioner for the immigration application. The original I-130 Petition for alien relative should be filed with proof of the relationship. Most people will send pictures that show cases the relationship from the very beginning, letter of support from family and friends and joint banking information. Most people forget to verify whether the marriage was properly entered into and valid for immigration purposes.

When representing a client in marriage based adjustment of status application, most attorneys focus on proving that the marriage is a real

marriage, in the sense that it's based on a legitimate relationship. The majority of the prep work is spent organizing the clients' bank accounts, their joint credit card statements, pictures, and other bona fides. This is done in the hopes that the immigration officer will not question whether the immigrant entered into the marriage solely of immigration purposes. Many attorneys forget to verify the legal validity of the marriage. This may invite immigration to issue a notice of intent to deny the petition or even a denial!

For the marriage to be valid for immigration purposes, it must be valid under the laws of the state or country where the marriage was entered into. This means that even though the marriage may not be valid in every state or country, as long as it is valid in the place it was entered into, it will be valid for purposes of adjustment of status. An interesting example is found in Matter of Ceballos, 16 I&N Dec. 765 (BIA 1979), where the Board of Immigration Appeals explained that a religious marriage that took place in Colombia and was valid under the laws of Colombia was valid for immigration purposes. Similarly, in Matter of Da Silva, 15 I&N Dec. 778 (BIA 1976), the Board explained that since the marriage of an uncle and niece was valid in Georgia it will be recognized by

immigration. However, keep in mind that to be valid for immigration purposes, the marriage cannot be contrary to public policy. For example, immigration will not find a polygamous marriage to be valid even though it may be valid in a foreign jurisdiction. See Matter of H., 9 I&N 640 (BIA 1962).

Where one of the parties, either the U.S. citizen or Lawful Permanent Resident, or the immigrant was previously married, you must show that the divorce was valid under the laws of the jurisdiction granting the divorce. See Matter of Hann, 18 I&N Dec. 196 (BIA 1982). If you are not able to show that the previous divorce was valid, your client's current marriage will not be valid for immigration. If the divorce is procedurally valid in the granting jurisdiction, the party must also show that the divorce was valid in the jurisdiction where the divorce parties were divorcing. See Matter of Weaver, 16 I&N 730, 733 (BIA 1979) (the validity of a divorce entered into while neither party to it is domiciled in the place where it was granted, but were both parties appeared for the divorce, should first be judged by the law of the jurisdiction where the parties to the divorce were domiciles at the time of the

divorce).

Attorneys often rely on the client's bona fides of the relationship to get through the immigration interview and forget to also focus on the technical requirements needed to prove a valid marriage. It is important to ask both the petitioner and the immigrant about their marriage history. If they were previously married, focus on their domicile at the time of the previous divorce, the place that the divorce was issued, and on whether the place of celebration of the current marriage would legally recognize the previous divorce.

*Patricia Elizee is a managing partner at Elizee Hernandez Law Firm, P.A., practicing in the areas of immigration and family law. Ms. Elizee was admitted to the Florida Bar in 2010. She currently serves as the Vice Chair of Social Media for the Publications Committee of the Florida Bar Family Law Section and President-Elect of the Haitian Lawyers Association. She can be reached at patricia@elizeehernandez.com or 305-371-8846.*

## Florida man sentenced to 15 years in prison for killing cross-dressing voodoo priest lover

A Florida man will spend the next 15 years in prison after killing his cross-dressing voodoo priest lover.

North Miami-Dade resident Malherbe Francois, 24, pleaded guilty to second degree murder and was sentenced this week for killing his 42-year-old lover in February 2013.

Francois told police that Beauglais Bazelais had invited the younger man, who was homeless at the time of their meeting, to live with him in his home, according to the Miami Herald.

Bazelais, who frequently dressed as a woman and "charges money for casting spells and healing (people), according to the police report, allegedly drugged Francois the first time they had sex, he said. They became lovers and liked to say that they were married.

The day before the shooting, Bazelais was at a cemetery to "collect souls for a voodoo ceremony and reportedly called Francois, demanding he go home.

When the younger man got back, the priest was there with another Haitian man "and a spirit."

That afternoon, Bazelais again demanded that Francois, who was hanging out with a female friend at a park, return home.



**Malherbe Francois, 24, pleaded guilty to second degree murder and was sentenced this week for killing his 42-year-old cross-dressing voodoo priest lover in February 2013.**  
*Photo: Miami-Dade Corrections*

At 11 p.m. that night, when Francois got back, his lover and a group of men were watching ceremony videos on the computer.

Francois was packing his belongings to leave when Bazelais threatened him if he walked out.

"I can do what the hell I want and I'm doing to make sure you are dead," Bazelais yelled, Francois told police.

The priest walked toward Francois "with a white or yellow magic substance on his hands."

The younger man took a Glock .40-caliber pistol from the kitchen cabinet and shot Bazelais three times, killing him.

Francois walked to a nearby gas station and bought Black & Mild cigarettes before calling 911 to report the crime.

Before his booking, Miami-Dade homicide detectives took him to Wendy's for a spicy chicken sandwich, fries and an orange soda.

Source : *dailynews.com*



### International Medical Education



**GMHETC** provides medical education and clinical training to medical students

**GMHETC** develops culturally competent educational materials for Creole, French, English and Spanish-speaking patients








8260 NE 2nd Ave, Miami, Florida 33138 \* Tel: (305) 757-9555 \* Fax: (305) 756-8023  
www.centerforhaitianstudies.org

# RECONSTRUCTIVE UROLOGY : A SUBSPECIALTY



By Dr. Angelo E. Gousse

Benign diseases of the urethra, which affect urine flow and bladder emptying, very often require surgical intervention. Urethral strictures and urethral narrowing (stenoses) are treated by various techniques.

The treatment for urethral strictures include numerous reconstructive options, such as dilation with sounds or plastic dilators, urethrotomy (cutting scar tissue with a knife by going through the penis), stent and open reconstructive surgical techniques. The treatment choice will be dictated by the specific urethral condition or the surgeon's preference; although less effective long-term urethral dilation and direct visual urethrotomy (DVIU) continue to be the most commonly used techniques. They have a high failure rate with recurrence in at least 50% of patients. Most patients who undergo these procedures require repeated interventions for recurrences.

Often the patients progress to surgical repair. Persistent use of dilation or urethrotomy for the treatment of urethral strictures may be the result of the urologist's unfamiliarity with the published literature and inexperience with urethroplasty surgical techniques. Open urethral reconstruction (Urethroplasty) is the international gold standard treatment for urethral strictures.

Urethroplasty is not a routine operation and a lack of the necessary skills should prompt a referral to a specialist skilled in urethroplasty. There are two types of Urethroplasty. Many surgical reconstructive techniques with or without grafts have been developed to allow the aesthetic reconstruction of the glans and the penis while repairing the strictured areas.

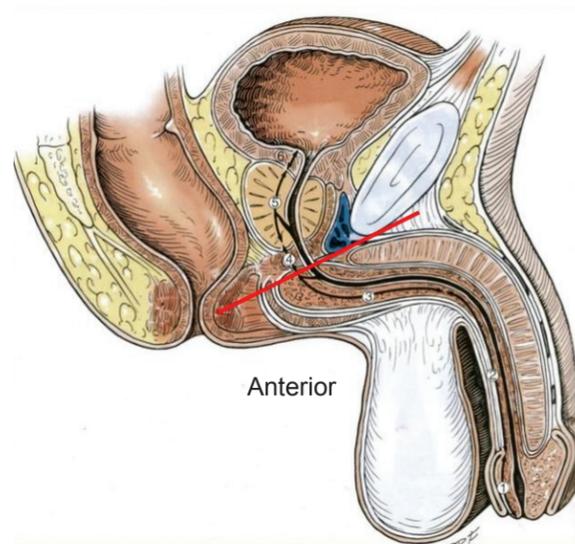
Basically, the surgical technique for urethral reconstruction is selected according to the cause and location of the urethral stricture disease.

The choice between an anastomotic versus a tissue transfer technique is aided by a radiograph (retrograde urethrogram), surgeon experience, and preference. The choice must, in addition, be based on the proper anatomic characteristics of the penile tissues to ensure flap or graft take and survival.

Urethroplasty is an open surgical procedure for urethral reconstruction to treat urethral stricture. Urethroplasty can be performed by 2 basic methods; excision and anastomosis (primary repair) which involves complete excision of the narrowed part of the urethra and the subsequent rejoining of the proximal and distal patent luminal segments.

The second method of Urethroplasty utilizes tissue transfer (flaps) or graft technique. In this method, tissue is grafted from penile foreskin, or buccal (inner lining of the mouth) mucosa and is used to enlarge the caliber of the strictured (narrowed) segment of the urethra. Dr. Angelo Gousse, who has performed a large number of reconstructive urology surgical cases, prefers buccal mucosa (Mouth Tissue) graft as his tissue. Dr. Gousse indicated that mouth tissue graft material is abundant, well tolerated, cosmetic, and successful in most cases.

Urethroplasty is typically performed under general or spinal anesthesia. Selected patients may be discharged home on the day of the surgery. Many others will be in the hospital for a day or two. The patient typically wears an indwelling urethral Foley catheter for 2- 3 weeks to allow the repair to heal. After catheter removal, the patients are followed with clinical symptoms, urine flow rate, and post void residual volumes to ensure bladder emptying. Many patients will be able to enjoy baseline sexual function and father children after surgery. Like all surgical procedures, the results of urethroplasty are not 100%.



Anterior

A recurrence urethral stricture rate of 10 % can be expected long-term. Patients with pelvic fracture associated urethral stricture and prostate involvement associated strictures have the highest recurrence rate.



Urethral stricture

#### About the Author:

Dr. Angelo Gousse, a Yale graduate, has lectured nationally and internationally on the subject and co-authored numerous scientific articles on male and female reconstructive urology. One of the few reconstructive urologists in the State of Florida, he has performed more than 1000 reconstructive procedures of the urinary tract. UCLA trained, he is a former executive board member of the Genitourinary Reconstructive Urology Society (GURS) and is Board Certified on Female Pelvic Medicine and Reconstructive Surgery (FPMRS). He is the Fellowship Director of Voiding Dysfunction, Male and Female Reconstructive Urology at the Bladder Health and Reconstructive Urology Institute.



## Attention Business Owners Mom and Pop Small Business Grant Program For Miami-Dade County District 2



### Grant Money Available! Up to \$10,000 Per Business

Applications available February 1, 2016 through February 16, 2016

#### PICK UP APPLICATIONS AT:

Chairman Jean Monestime District Office  
900 NE 125 Street, Suite 200 Miami, FL 33161  
Phone: 305-694-2779  
Attn: Mac-Kinley Lauriston

Or

Neighbors And Neighbors Association (NANA)  
180 NW 62 Street Miami, FL 33150

Applications online February 1, 2016  
[www.miamidade.gov/district02](http://www.miamidade.gov/district02)

There will be an information workshop explaining the requirements on February 16, 2016 6:00 p.m. at Shalom Community Church at 900 NE 132nd Street Please be on time!

Completed applications will be accepted from Feb. 17—Feb. 23 by 4:00pm  
Hand deliver application to District Office or NANA  
No late applications will be accepted!

For additional information contact: Ms. Gloria Rice 305-756-0605

**Neighbors And Neighbors Association (NANA)**

Submit 1 original completed application with requested documents  
We suggest you keep a copy for your records!

# Haiti Opposition Alliance Declining to Meet With OAS Mission

By David Mcfadden, AP

A Haitian opposition alliance is declining to meet with a regional mission that traveled to this troubled Caribbean nation to help mediate a solution to a political crisis that has postponed elections indefinitely.

Samuel Madistin, spokesman for the "Group of Eight" that includes second-place presidential candidate Jude Celestin, asserted Monday that the Organization of American States' mission was "not welcome here" and was "unable to play any role as a mediator."

"The OAS doesn't help Haiti come out of crisis. They create more crisis," insisted Madistin, pointing to its role in 2010 elections that saw Celestin get eliminated from a runoff after his reported second-place finish was challenged by foreign observers complaining of irregularities.

The OAS mission is headed by Ronald Sanders, an Antiguan diplomat who is chairman of the Washington-based body's permanent council. Members arrived in Haiti on Sunday at the request of President Michel Martelly, who is required to leave office by Feb. 7 under the



Samuel Madistin (first from left), spokesman for the "Group of Eight" that includes second-place presidential candidate Jude Celestin (second from right), asserted Monday that the Organization of American States' mission was "not welcome here" and was "unable to play any role as a mediator."

country's charter.

Reached by phone Monday afternoon, Senate President Jocelerme Privert said he was in a meeting with OAS officials. The opposition lawmaker has said officials are crafting a workable solution after reviewing a number of plans for the way forward, including one proposed by the Group of Eight.

Officials say there appears to be a measure of consensus emerging for a plan that would see Martelly stepping down as scheduled on Feb. 7, an interim government taking over and a runoff vote held within a few

months.

Kenneth Merter, the U.S. State Department's special coordinator for Haiti, told The Associated Press that he believes the vast majority of Haitian citizens want to see the suspended electoral process settled.

Merten said he's hopeful that Haitian negotiators can soon find a "good solution that gives everybody something of what they want but that moves Haiti forward."

Washington does not have a desired outcome, he insisted. The U.S. wants the Haitian people to democratically

decide who their next leader is, Merten said, and "not to have a small group of people deciding the country's fate."

Recent violent protests stoked by the opposition and counter-protests organized by the ruling party have ramped up tensions. It's not uncommon in Haiti for politicians and political activists to hire protesters to take the streets or for troublemakers to do their dirty work for them.

Haiti had been scheduled to hold a presidential and legislative runoff on Jan. 24. But the now-defunct electoral council has canceled it for a second time amid violent protests and suspicion that the first round was marred by massive fraud favoring Martelly's chosen candidate, Jovenel Moise.

Second-place finisher Celestin rejected the first-round results as a "farce" and announced a boycott.

While there have been a number of opposition boycotts in recent decades, historians say this was the first time in Haiti's young democracy that a presidential candidate boycotted a runoff after qualifying for it.

## Lawyer banned from Broward jail after inmate-sex allegation

FORT LAUDERDALE, Fla. - A defense attorney has been banned from all Broward County jails after a deputy saw her apparently having sex with an inmate in an interview room at the main jail, according to the Broward Sheriff's Office.

Jessica David, 35, of Hollywood, and her client, Ysreal Granda, 26, of Opa-locka, were "engaged in what appeared to be sexual intercourse" when a jail deputy walked in on them Wednesday afternoon, according to a BSO incident report obtained Friday by Local 10 News.

According to the report, David "was bent over at the waist with her skirt raised" while Granda's body "was pressed firmly" against David's buttocks with his hands around her.

As soon as the deputy walked in, the report



Inmate Ysreal Granda and his lawyer Jessica Mishali were caught allegedly having sex in an interview at the Broward Main Jail.

said, Granda quickly sat in the chair that was behind him and David immediately stood up, "causing her skirt to fall back into position covering her thighs." David was ordered to leave the room and sit in the waiting area while Granda was escorted back to his cell.

Detectives from the BSO special victims unit interviewed David, but she was not arrested. A BSO memorandum said David has since been "prohibited from entering any Broward Sheriff's Office facility or onto any BSO property for any reason,

either personal or professional, until further notice."

David, who practices using her maiden name Mishali, was admitted to the Florida Bar in 2007, online records indicate. She is in good standing with the Florida Bar and has never been disciplined.

Granda is in jail on multiple charges, including attempted murder.

It was not immediately known what led to the apparent sexual encounter at the jail.

Source: Peter Burke/Local10.com

**LE FLORIDIEN**  
Call: 305.610.7481 | www.lefloridien.com

**Since 1980 Parko JEWELRY & PAWN**  
**BRIC-A-BRAC**  
Maison d'Affaires

**Nou kenbe nan pla'n - Nou achte - Nou vann**  
**Mont - Bijou ak tout lòt Objè ki gen valè**

**5%**  
Nou ofri pi piti to interè pase tout kote nan Florida

**Nou achte Lò ak diaman**

**305 541.5959**  
www.parkojewelry.com

Nou louvri tout jou nan Semènn lan 9hr am - 6hr pm | eksepte Dimanch  
**1701 W. Flager Street, Primer Pison, Miami FL 33135**  
Si wou anba lavil [downtown] Bus 17 ap mennen wou dirèk nan shop la ki sitiye tou pre Marlins Stadium

# Lancement Officiel du Campus du Tabernacle de Gloire au Cap-Haïtien

TG Cap-Haïtien, le campus du Tabernacle de Gloire au Cap-Haïtien, a été officiellement lancé lors d'une croisade spirituelle qui s'était déroulée du 7 au 10 janvier 2016 dans la cité christophienne. Le campus du Cap s'ajoute ainsi à ceux de New York et de Boston.

C'est au Cap-Haïtien (Nord) que le premier campus du Tabernacle de Gloire en Haïti voit le jour. Du 7 au 10 janvier écoulés, à l'Auditorium du Lycée Philippe Guerrier (Rue 25H), des milliers de Capois avaient assisté au lancement de cette extension du ministère Tabernacle de Gloire/Radio Shekinah en Haïti.

Dans le cadre de son expansion qui a commencé en 2015, le Tabernacle de Gloire, dirigé par le Pasteur Gregory Toussaint, a déjà ouvert deux campus, l'un à New-York et l'autre à Boston. C'était au tour d'Haïti d'avoir son propre campus.

Au cours des divers voyages du Pasteur Toussaint en Haïti, il dit remarquer que la jeunesse haïtienne, particulièrement celle du Nord, a soif d'entendre la parole de Dieu.

Précédant l'inauguration de TG Cap-Haïtien, un championnat de Basketball avait été lancé de novembre 2015 à janvier 2016 pour notamment annoncer l'Évangile. " L'idée était d'évangéliser les jeunes à travers le sport ", explique Elie Casséus, le coordonnateur du campus du Cap-Haïtien. " À la fin du championnat, la gloire de Dieu s'était manifestée lorsqu'une cinquantaine de jeunes sportifs avaient donné leur vie à Jésus ", poursuit Casséus.

" Il s'agit de jeunes Capois influents admirés par leurs nombreux fans, pouvant ainsi avoir un impact dans le Royaume de Dieu ", indique pour sa part Pasteur Gregory ajoutant que " c'était le plus grand miracle de la croisade spirituelle ".

L'inauguration du campus du Cap servira notamment à encadrer les nouveaux venus dans la famille chrétienne. Le campus permettra au Tabernacle de Gloire d'étendre ses activités en Haïti, d'annoncer directement la Bonne Nouvelle aux compatriotes vivant en Haïti.

Plus de 2000 personnes avaient assisté à la croisade spirituelle organisée par Tabernacle de Gloire. Les Pasteurs Gregory Toussaint, Bornéon Accimé et Rimsky Toussaint étaient les principaux officiants de 4 soirées d'adoration du réveil spirituel du Cap. Les gens étaient venus d'un peu partout pour y assister. Une femme avait même fait le voyage depuis Brooklyn. Pasteur Gregory Toussaint, en cette occasion, avait procédé à la remise des trophées aux gagnants du championnat de Basketball.

Suite à l'inauguration de TG Cap-Haïtien, le campus a lancé " 7 vendredis de Gloire ", une série de veilles de nuit qui a débuté depuis 15 janvier pour aboutir au 28 février prochain. Ces soirées se déroulent chaque vendredi de 9p-3am.

Le coordonnateur Elie Casséus a indiqué que la population capoise a répondu positivement à l'appel. " Deux heures avant le lancement de la soirée, l'Auditorium du Lycée Philippe Guerrier était déjà rempli et les gens sont restés au-delà de 3h du matin dans l'adoration et la prière", a-t-il rapporté. " Nous nous attendons à de grandes choses de la part de Dieu ", a ajouté le Frère Casséus.

L'objectif des " Vendredis de Gloire " est d'accorder un espace de prière à la population capoise qui en avait bien besoin, a conclu Pasteur Gregory Toussaint.



La foule du Cap-Haïtien plongée dans l'adoration



Pasteur Greg accorde sa bénédiction



Pasteur Greg (deuxième de la droite) à la rencontre des Capois



L'une des équipes participantes du Championnat de basketball organisé par Shekinah



Remise de trophées aux gagnants du Championnat de Basket

TG Cap-Haïtien se trouve actuellement au Lycée Philippe Guerrier (Rue 25H). Les cultes dominicaux se font de 10am-12pm. Les Vendredis de Gloire : 9pm-3am.

Contactez-nous :  
Téléphone : 44517712 ou 41969114  
Site web : [www.tabernacledegloire.net](http://www.tabernacledegloire.net)  
Email : [tabernacleofglory@gmail.com](mailto:tabernacleofglory@gmail.com)  
Radio Shekinah 88.5FM



Moment de prière

MAXISOUND & POMPE PRODUCTION PRESENT

**509**  
*(gros loko)*

# Ball Kanaval

SATURDAY  
FEB. 6TH 2016

DOORS OPEN 10PM

ADM. \$20 ADV.

FANATIK COMPAS DIRECT:  
CADENCE REMPAS • DIABOLO  
TITATO • ZOBOLO • RARA LAKAY  
D.P. EXPRESS • SCORPIO • COUPE CLOURÉ

JEANS  
T-SHIRTS  
HATS, ETC...

**Kasa Champet**  
7920 PINES BLVD, PEMBROKE PINES, FL 33024  
Info: 305-895-8006 • 305-450-8661 • 954-781-7424  
MADE@WWW.APRINTHUB.COM | 954-537-1858

MIZIK DEPOT | NOEL RECORDS | AMBYANCE KREYOL  
PRESENT

The 2nd annual of **Lovers Night**

**KING ARLY LARIVIERE  
NU-LOOK | ALAN CAVE**

SATURDAY FEB 13, 2016

THE VALENTINE'S WEEKEND  
ADMISSION: \$30 IN ADVANCE • COUPLE : \$50

**HOLLYWOOD LIVE**  
2333 HOLLYWOOD BLVD • HOLLYWOOD, FL

TICKET & INFO: 786 285 2313 – 786 380 3924 BIGGY: 754 235 4040

TICKET EN VENTE:  
MIAMI: TOUCHE DOUCE - MIZIK DEPOT - NOEL RECORD - MAXI SOUND - KOMPA CITY - KOMPA BARBER SHOP.  
BROWARD: CHRISTEPHANIE'S - NOEL MULTI SERVICE - TOP BARBER SHOP - BEST BARBER SHOP  
REFLEXION BARBER SHOP - KOMPA MIZIK DEPOT - TELECOMO.

**Advertise and Support the HAITIAN PRESS**  
**Call: 305.610.7481**

**HOSANNA COLLEGE OF HEALTH**  
*"The Force to Succeed"*

Are you tired of waiting to get into  
**PN - RN or BSN PROGRAMS?**  
We can help you. Stop waiting,  
and Get your degree. Get into your  
nursing program for LPN, RN or BSN  
**NO WAITING**  
PN | ADN | BSN Online Programs  
PN to ADN - Bridge Program  
Get your RN in a year!  
With proof of License and work history  
**Open online Classes | On-site Classes : January 2016**  
**WWW.HCOH.NET**  
6151 Miramar Parkway, Suite 300 Miramar, FL 33023  
Phone: (954) 544-3065 | Fax: (954) 589-0586

**UNITRANSFER**  
OFRI  
TOUT SÈVIS SA YO!

- Transfè lajan pou pick up oswa yon dirèk transfè nan yon kont Unibank.
- Transfè manje livre nan papòt lakay ou
- Minit sou selilè pou fanmi w ak zanmi w Ayiti sou Digicel ak Natcom
- Mete minit pinless pou ka rele fanmi w ak zanmi w Ayiti
- Peye selilè ou, kouran, dlo, kab televizyon, elatriye...

Ak **UNITRANSFER**  
Se Wap!

USA  
TOLL FREE  
1-877-864-8726

**UNI  
TRANSFER**

Unitransfer is licensed as a money transmitter by the State Banking Departments of NY, FL, MA, NJ, CT, IL, MD, RI, LA and GA.

## La communauté rend un dernier hommage au doyen de la 'presse haïtienne' à Miami

Suite de la page 1

Fondateur de la première auto-école haïtienne à Miami, *Panorama Express Driving School*, et la station subcarrier "Radio Collective Internationale", il a réussi à entrer dans la lignée de ceux dont les œuvres contribuent à les rendre immortels.

Né le 6 avril 1931 aux Gonaïves, Carmeleau Monestime (aucune relation familiale avec le Chairman du comté de Miami-Dade, Jean Monestime), a fui le régime de 'Papa Doc' Duvalier en 1964 pour se réfugier à New York, où il laissa également ses empreintes comme propriétaire du premier night-club haïtien.

Parti avec sa défunte épouse Elvira à la recherche d'un climat tropical proche de celui de la terre natale, feu le doyen déménagea en 1977 avec sa famille pour poser ses valises à Miami. Arrivé en Floride, l'ancien opposant du régime des Duvalier opta pour la continuité de la lutte contre la dictature et s'engagea corps et âme aux côtés d'autres anciens collègues, dont les regrettés Viter Juste et Father Gerard Jean Juste, pour défendre les droits des immigrants illégaux haïtiens jusqu'à pousser le gouvernement américain à leur accorder un statut légal.

À l'occasion de ses funérailles chantées à Saint James Catholic Church, North Miami, le samedi 30 janvier, la communauté haïtienne a rendu un dernier à cet ancien monument de la radiodiffusion haïtienne à Miami pour son long parcours professionnel d'homme de média bien rempli. Au cours de sa vie, il a reçu plusieurs plaques honorifiques pour sa grande implication au sein de la communauté haïtienne.

Le défunt fit partie de ceux qui ont constitué le premier bataillon des animateurs de radio ayant écrit les premières pages de la presse haïtienne en Floride.

Pour de nombreux observateurs, l'œuvre radiophonique co-créatrice du doyen a permis d'ouvrir la voie à de nombreuses générations d'animateurs haïtiens en diaspora. Monestime pouvait dire de son vivant sans risque de se tromper, qu'il a fait école. Il est parti certainement avec le cœur léger d'avoir joué sa partition dans le développement économique et social de la communauté haïtienne de Miami.



Photo souvenir (prise lors d'un gala organisé en 2008 à l'Hotel InterContinental, Miami) des co-animateurs de la première émission radiophonique haïtienne à Miami, "Express Publicité Radio", diffusée pour la première fois, il y a plus de trente-cinq ans, sur la fréquence WBBM 1490-AM. De gauche à droite: Ferdinand Forté, le regretté doyen Carmeleau Monestime et Dr. Pierre Mendes Alcindor. (Photo credit: MARICE COHN BAND/Miami Herald file).

Travailleur infatigable, le doyen a gardé intacte sa passion pour le monde de la communication et n'a jamais laissé les rigueurs de l'âge lui dicter son agenda de travail. Toujours enclin à livrer ses opinions sur les sujets d'actualité, il était souvent présent dans les activités politiques et socio-culturelles organisées à Miami. Jusqu'à ses derniers mois sur terre, le disparu affichait d'excellentes qualités intellectuelles et une bonne capacité de réflexion.

À l'initiative du bureau du président du conseil d'administration du comté de Miami Dade, M. Jean Monestime, une « soirée tribute » a été organisée à l'auditorium de North Miami Senior High School, pour rendre un vibrant à l'illustre disparu.

De nombreuses personnalités ont, au cours de ce rassemblement, salué l'énorme contribution du doyen à l'avancement de la communauté haïtienne à Miami. Le président du conseil d'administration du comté de Miami Dade, Jean Monestime, en a profité pour remettre une plaque de sympathie aux enfants du disparu, au nom du gouvernement du comté. La ville de North Miami, la ville de Miami, le 'Miami Dade County School Board' ont également honoré la mémoire du défunt en présentant des plaques funéraires à la famille Monestime.

Personnalités politiques, leaders civiques et religieux, membres de la presse, activistes et amis du défunt se sont succédés en grand nombre sur le

large podium de l'auditorium pour partager entre autres leur expériences personnelles avec le doyen et saluer son départ. Au nombre des intervenants, citons : Patrick Eliancy, Lesly Jacques, Alex Saint-Surin, Aubry Blague, Marc Edner Jeudy, Gepsie Metellus, Dr. Grégoire Eugène, Jean-Robert Lafortune, Pierre Elisème, poète Lochard Noël, Père Bazin, Professeur Jean Claude Exulien, Dr. Pierre Mendes Alcindor.

L'un des quatre candidats haïtien-américains malheureux aux élections de 2010 pour le siège du 17<sup>ème</sup> arrondissement du sud de la Floride au congrès américain, l'avocat Philipp Brutus, a particulièrement mis l'accent sur le caractère rassembleur du doyen.

"Le doyen avait tenté en plusieurs occasions de nous [l'avocat Phillip, l'avocate Yolly Roberson, le Dr. Rudolph Moïse et l'activiste Marleine Bastien, NDLR] rassembler afin d'arriver à une candidature unique qui pouvait garantir une victoire aux urnes, mais malheureusement ses efforts étaient restés sans succès ; son beau rêve de voir un haïtien-américain atteindre le Congrès américain à Washington s'était effondrée sous ses yeux", a reconnu amèrement le premier haïtien-américain à siéger au parlement floridien à Tallahassee.

Le samedi 30 janvier 2016, ils étaient plusieurs centaines à assister aux obsèques de M. Monestime. Le célébrant principal, le révérend Père Jeanty Chanel, a, dans son sermon, rappelé que la mort est un passage

obligé avant la résurrection ultime. Il a en outre exhorté l'assistance à prier Dieu pour l'âme du défunt, et invité les membres de la communauté haïtienne à perpétuer l'héritage laissé par le doyen.

Tout en remerciant les membres de l'assistance pour leur présence, l'une des filles du défunt, Régine Monestime, a fait l'éloge des bonnes qualités paternelles du doyen.

" Mon papa aimait sa famille autant qu'il en était aimé. Il avait une grande passion pour la radiodiffusion autant que le rêve de voir une diaspora haïtienne unie et une Haïti juste. Il fut un unificateur qui cherchait toujours à rapprocher les idées divergentes pour le bien commun de tous, " a déclaré l'ancienne avocate de la municipalité de North Miami.

" Mon père m'avait enseigné comment vivre joyeusement et comment avoir confiance en soi. Toujours impeccablement vêtu, il était un bon vivant, " se souvient-elle, avant de conclure : " je reste convaincue que les influences de mon feu père se perpétueront à jamais dans les pensées des membres de la communauté haïtienne de Miami. "

Les restes du très regretté doyen Carmeleau Monestime ont été inhumés à Mount Sinai Memorial Park Cemetery (Opa Locka Blvd, Miami). Après les obsèques, amis et la famille du défunt s'étaient réunis au cafeteria de St. Paul's et Les Martyrs d'Haïti, Miami, pour partager une collation.

Le défunt Carmeleau Monestime laisse dans le deuil ses quatre enfants Rose-Laure, Carl Angel, Johanne et Régine ; ses petits-enfants Tacha, Mykea, Kevin, Carl, Yarelis, Saranika ; ses arrières petits-enfants Micah, Carlyann, Aria, Eli et Carl, ainsi que ses sœurs Andrée Casimir et Augustine Limage.

Le staff du journal Le Floridien présente ses condoléances les plus sincères et profondes à la famille Monestime et invite tous les compatriotes à prier pour le repos de l'âme du défunt.

DF/ Le Floridien

**ISLAND TV**  
"Your Gateway to the Caribbean"  
6pm-Midnight Daily  
Miami-Dade & Broward  
Comcast Cable

**ISLAND TV**  
**578**

Watch online 24/7  
[www.Islandtv.tv](http://www.Islandtv.tv)  
For info or Advertisement  
call: 305-919-7993

**RADIO MÉGA**  
1700 AM La Méga Des Radios

**10,000 Watts of News, Music & Talk Show**

Reaches 750,000+ Haitians,  
the second largest community  
in South Florida

Main Office: 305-493-1111  
On Air Studio: 305-653-4444  
Sur Portable: 712-432-5340  
<http://WWW.RADIOMEGA.NET>

75 NW 167th Street North Miami Beach, FL 33169

# Une Haïtienne devient ministre au Québec pour la première fois

(QUÉBEC - MÉDIAMOSAIQUE) - La rumeur s'est confirmée. Une Haïtienne accède pour la première fois au rang de ministre dans un cabinet ministériel dans la province du Québec. Un tel privilège revient, non pas à Emmanuel Dubourg qui a eu trois mandats successifs à titre de député provincial, mais à Dominique Anglade (la fille du célèbre géographe, Georges Anglade), quelques semaines seulement après avoir été élue députée.

Dominique Anglade devient la 3e Afro-québécoise à siéger au sein d'un conseil de gouvernement à Québec. Yolande James, dont les parents sont issus de la Caraïbe anglophone, a été la première à faire l'histoire en obtenant un portefeuille ministériel de l'Immigration de la part de l'ancien premier-ministre libéral Jean Charest. Cette dernière avait réussi à garder son rang de ministre après 3 remaniements successifs.

La deuxième personne issue des communautés noires à avoir eu droit à une limousine provient de l'autre côté de l'Assemblée nationale, en l'occurrence le Québécois d'origine camerounaise Maka Kotto. Réélu sans interruption au poste de député dans Bourget, M. Kotto est un fidèle partisan de l'indépendance du Québec. Il siège actuellement



Dominique Anglade (la fille du célèbre géographe, Georges Anglade), est devenue la première personnalité haïtienne à occuper un poste de ministre au sein d'un conseil de gouvernement de la province du Québec.

aux côtés de l'actuel chef du Parti Québécois. Adoubé par son chef Justin Trudeau, au niveau fédéral, Emmanuel Dubourg, malchanceux, qui avait démissionné de son poste de député à Québec

pour profiter d'une vacance dans le comté fédéral de Bourrassa-Sauvé n'a toujours pas accédé au fauteuil tant convoité, malgré la forte présence de la diversité dans la composition du nouveau gouvernement fédéral à Ottawa.

Ils sont de plus en plus nombreux à vouloir tenter leurs chances en politique. Présentement, plusieurs réseaux de la communauté haïtienne s'activent en vue de présenter une candidature susceptible de remporter la prochaine élection municipale dans Montréal-Nord où les ressortissants d'origine haïtienne forment la minorité la plus imposante dans cet arrondissement.

Notons que Dominique Anglade avait fait son entrée au club sélect du TOP 20 de la Diversité dès la première édition de ce palmarès en 2013. Cette transfuge de la Coalition Avenir Québec (CAQ) au sein de laquelle elle officiait à titre de présidente avait quitté la politique au profit de l'organisme para-municipal Montréal International. Il y a quelques semaines, elle a été élue députée libérale dans Ste Anne et désormais aux commandes ce 28 janvier de l'un des ministères les plus importants du gouvernement, celui de l'Économie.

## Haïti-Press : Menacée par les sbires du pouvoir, la Radio Télé Kiskeya lance un appel aux secteurs conséquents de la vie nationale

[AlterPresse] --- Le directeur général de la Radio Télé Kiskeya, Marvel Dandin, a lancé un appel, le samedi 23 janvier 2016, aux divers secteurs de la vie nationale face à des menaces du pouvoir, qui pèsent sur la vie du personnel de la station, observe AlterPresse.

Cet appel a été lancé à la presse en général, aux organisations de défense des droits humains (nationales et internationales), aux institutions républicaines et aux autorités du pays qui veulent, dit-il, remplir leurs missions selon la loi et non selon les diktats politiques.

Il attire l'attention sur le danger imminent qui plane sur la radio, mais particulièrement sur la directrice de programmation Liliane Pierre Paul.

La radio subit ces menaces à cause de son engagement en faveur de la démocratie, la constitution et dans la lutte qu'elle mène depuis plusieurs années pour la liberté de la presse, d'expression et l'organisation d'élections libres et transparentes, déplore-t-il réagissant face à des propos désobligeants tenus par les nommés Jojo Lorquet et Roro Nelson à propos de la journaliste Liliane Pierre Paul.

Joseph (Jojo) Lorquet ainsi que Ronald (Roro) Nelson se sont arrogés le droit de tenir des propos vexatoires à l'endroit de la journaliste, devant les caméras de la station Storm Tv, télévision appartenant au fils du président Michel Martelly.

Marvel Dandin dénonce une campagne de mensonge de la part du pouvoir, visant à faire passer la Radio Télé Kiskeya pour ce qu'elle n'est pas, afin



Liliane Pierre-Paul, directrice de programmation de Radio Télé Kiskeya

d'orchestrer toutes sortes d'attentats contre elle.

Martelly a même composé une meringue carnavalesque pour dénigrer Liliane Pierre Paul, déplore-t-il.

Joseph (Jojo) Lorquet a déjà arrêté pour des affaires louches. Il serait un complice de l'ancien journaliste Ernst Laventure Edouard dit Konpè Mòlòskòt, dans une série de combines mafieuses liées à la livraison de permis de port d'armes, d'utilisation de gyrophares et de sirènes, de vitres teintées et l'accès à des privilèges douaniers, au cours du mois de juillet 2013.

Après son élection en 2011 à la présidence d'Haïti, Martelly s'est brouillé, à un certain moment, avec son promoteur du temps qu'il était artiste, Jojo Lorquet.

En octobre 2013, le Réseau national de défense des droits humains (Rnndh) attirait l'attention sur les agissements



Le directeur général de la Radio Télé Kiskeya, Marvel Dandin

tapageurs et violents de Ronald (Roro) Nelson, qui utilise le statut que lui confère son amitié avec Martelly, pour attaquer des citoyens haïtiens, les bastonner, les menacer avec son arme à feu, les soumettre à des sévices corporels ou ordonner leur exécution sommaire.

Dans la nuit du lundi 30 novembre au mardi 1er décembre 2015, les locaux de Radio Télé Kiskeya ont été la cible de tirs d'armes automatiques, à hauteur de personne, à la Rue Villemény (quartier au coeur de Port-au-Prince).

Des agents de la police de la Brigade d'intervention motorisée (Bim), postés à proximité de la Radio Télé Kiskeya au lendemain de cette attaque, ont été rappelés quelques heures après une intervention « sordide » de Michel Martelly, ciblant la journaliste Liliane Pierre Paul, dans une émission sur Radio-télé Métropole, fait savoir Marvel Dandin.

Martelly a été le premier à lancer une

attaque contre la journaliste vedette, en l'accusant de s'attaquer à son fils Olivier Martelly, signale-t-il.

Invités à l'émission « Le point » de la Radio-télé Métropole, dans la matinée du jeudi 21 janvier 2016, Michel Martelly s'en est pris à la presse qui, dit-il, « émettrait des mensonges » contre le pouvoir en place.

Accompagné du premier ministre Evans Paul et du ministre chargé des questions électorales, Fritz Jean-Louis, Martelly en a profité pour faire écouter un extrait de sa meringue carnavalesque dirigée contre la journaliste Liliane Pierre-Paul.

Liliane Pierre Paul a démenti les allégations de Michel Martelly, lors la présentation de son journal, le même jour.

Elle a mis au défi le chef de l'Etat de prouver qu'elle aurait tenté de détruire la vie d'Olivier Martelly, son fils âgé de 27 ans.

Le discours de Martelly indique qu'il détient le droit de vie et de mort sur les gens, decode Liliane Pierre Paul.

« Vous me menacez, vous me persécutez et vous me harcelez. (...) Vous avez essayé de nous discréditer en faisant croire qu'il y a des journalistes qui tiennent des propos en guise de chantage pour vous soutirer de l'argent », dénonce-t-elle.

Elle a souligné le silence du chef de l'Etat face à des accusations relatives au trafic de la drogue dont il fait l'objet.

)

# Situation très confuse en Haïti, un pays "sans leader"

Suite de la page 1

À un moment où l'opposition continue de préconiser l'option de la table rase, à savoir la démission du président Martelly avant même la date fatidique du 7 février, pour faire place à l'installation d'un gouvernement provisoire, si le président encore en fonction accepte jusque-là de vider les lieux à cette date, mais il s'oppose catégoriquement à l'idée d'installer un président provisoire pour lui succéder.

L'institution électorale avait finalement "compris le message" délivré dans les rues par les protestataires partisans de l'opposition. Ces derniers descendus dans les rues de la capitale Port-au-Prince, ont en effet forcé le CEP à surseoir à ses intentions d'organiser le second tour de la présidentielle, moins de 48 heures avant la date prévue, dimanche 24 janvier 2016.

Décrié pour son manque de responsabilité et accusé d'être à la solde de l'équipe au pouvoir, le président du Conseil électoral provisoire, Pierre-Louis Opont, a fini par remettre sa démission au président Joseph Michel Martelly, dans une lettre en date du 28 janvier 2016 ; une décision qui fait suite à la demande du Forum économique du secteur privé qui l'avait choisi pour être membre du Cep. Un CEP quasiment caduque avec le départ de son président et cinq autres membres.

Aujourd'hui, la 50<sup>e</sup> législature installée de façon désorganisée (avec un effectif incomplet, 92 députés au total sur les 119 sièges que compte la Chambre basse) tente de mettre les bouchées doubles pour essayer de trouver une sortie de crise.

Le président sortant Michel Martelly dit vouloir engager des négociations avec toutes les forces politiques et sociales de son pays pour ramener la paix et la quiétude avant son départ. Selon les médias locaux, de concertation avec les présidents des deux branches du Parlement, Jocelerme Privert et Cholzer Chancy, le chef de l'état vient d'élaborer un calendrier de sortie de crise pour poser des actes concrets en ce sens - allant du 29 janvier au 8 février 2016, tout en s'engageant à partir à la date du 7 février.

L'opposition haïtienne n'a pas tardé à réagir face à cette déclaration de celui qui a dirigé le pays pendant 5 ans sans réaliser des élections. Elle exclut toute idée de négociation avec Michel Martelly. Pour elle, la démission de ce dernier à la date du 7 février et l'installation d'un président provisoire sont les conditions sine qua non qu'elle exige. Pas question de s'asseoir avec le leader du Parti Haïtien Tèt Kale (PHTK)

En vertu du calendrier de sortie de crise déjà élaboré, le Premier ministre Evans Paul devrait remettre la démission du gouvernement au président Michel Martelly - au plus tard le samedi 30 janvier - en vue de faciliter la formation d'un gouvernement de consensus chargé d'assurer la transition.

La date du 1<sup>er</sup> février devrait être réservée à la recherche du choix d'un Premier ministre de consensus, fruit des consultations du Président Martelly avec les forces politiques du pays et la formation d'un énième Conseil électoral provisoire. Le parlement aura à choisir un Premier ministre sur une liste de trois personnalités soumises pour le poste.

Toujours selon le calendrier de sortie de crise, le mardi 2 février devrait se tenir l'Assemblée nationale qui consacrerait l'ouverture de la 50<sup>e</sup> législature. Du même coup, le nouveau Premier ministre est désigné officiellement et ses dossiers sont envoyés au Parlement pour étude avant ratification. Le jour suivant, soit le mercredi 3 février, les deux chambres valident le choix du Premier ministre. Le 4 février, le nouveau gouvernement est installé et les membres du nouveau CEP prêtent serment.

Le dimanche 7 février, le jour J, l'Assemblée



Des manifestants anti-Martelly face aux forces de l'ordre, le 30 janvier 2016 à Port-au-Prince. Photo: HECTOR RETAMAL / AFP

nationale constaterait le vide présidentiel et le Premier ministre de consensus prendrait en charge les affaires de l'État. Enfin, du 8 février à l'investiture d'un nouveau chef d'État, le Conseil des ministres gèrerait les affaires du pays pendant la durée de la vacance présidentielle.

" C'est une exigence ! Pas question de nommer un Premier ministre avant qu'il ait été validé par les deux chambres ", a exigé le président du Sénat pour déconseiller toute velléité de nommer un Premier ministre qui ne soit pas un rassembleur, fruit d'un large consensus politique impliquant tous les acteurs concernés.

Posons-nous la question suivante : d'où sortira donc ce Premier ministre haïtien au profil de rassembleur, dans un pays qui fait face à un manque criant d'hommes et femmes de caractère, capables de diriger une nation dans la plus grande transparence et sans esprit partisan, sans prioriser l'intérêt mesquin de son petit groupe au détriment de celui de la collectivité ?

Connaissant la mentalité de nos hommes politiques, il faut croire que le consensus autour de ce 'leader' rassembleur est un pari difficile à gagner à cette date du 7 février. Voilà pourquoi les citoyens avisés qui craignent que la situation ne dégénère d'avantage prennent déjà certaines précautions en cherchant par exemple à s'approvisionner de quelques produits de première nécessité.

Le leader est celui qui voit plus loin. Malheureusement nos leaders haïtiens ne voient plus loin que le bout de leur nez. Ils sont presque tous irresponsables, un par un et collectivement.

Haïti souffre d'une très grave absence de leadership. Martelly a eu tort de ne pas organiser les élections à tant pour renouveler le personnel politique. L'opposition est aussi responsable dans une certaine mesure de la situation préchaotique que vit le pays actuellement, en cherchant à faire barrage à tout prix à l'équipe au pouvoir pour miner ses tentatives de réussite aux yeux du peuple.

Il y a les situations où on aurait pu modifier le cours des choses en faisant le bon choix dès le départ et les situations où rien n'aurait changé. Dans les deux cas, c'est trop tard, et regretter est inutile puisque l'on ne peut revenir en arrière pour changer la situation.

Face à ce chaos qui menace en Haïti, si ceux-là qui ont le destin du pays entre leurs mains ne prennent pas conscience qu'il est urgent de dépasser les mesquineries politiciennes, les ridicules histoires de clans et les querelles intestines stériles, c'est un foutu pays. À ce stade, il ne faut pas compter sur les partis, mais sur les individus, de vrais nationalistes. Comme nombreux de ses prédécesseurs, le président Martelly a déjà fait ses multiples torts au pays, il faut désormais le conjuguer au passé, si l'on veut avancer. Il faut rassembler tous les intérêts autour d'une même table.

LE FLORIDIEN

# Primaires américaines : duels serrés dans l'Iowa

Par Gilles Paris/ Le Monde

L'Iowa ouvre officiellement lundi 1er février les courses aux investitures démocrate et républicaine pour l'élection présidentielle américaine du 8 novembre. C'est dans cet Etat du Midwest que vont en effet se tenir les premiers « caucus », ces réunions publiques au cours desquelles votent les participants. Jusqu'à la dernière minute, les candidats devaient tenter de mobiliser leurs électeurs. Huit d'entre eux avaient ainsi prévu de multiplier les déplacements lundi avant le début officiel des caucus, fixé à 19 heures.

Les résultats de deux duels sont particulièrement attendus : le premier oppose le magnat de l'immobilier, Donald Trump au sénateur du Texas, Ted Cruz. Selon les résultats de la dernière enquête effectuée par la « papesse » des sondages électoraux de l'Iowa, J. Ann Selzer, pour le Des Moines Register, M. Trump disposerait d'une petite avance sur M. Cruz. Cette enquête, publiée le 30 janvier, fixait alors à 28 % le pourcentage des intentions de vote au profit du milliardaire, contre 23 % au sénateur ultra-conservateur, loin devant un autre sénateur, Marco Rubio, élu de Floride.

Le second duel apparaît encore plus serré. Il oppose côté démocrate le sénateur indépendant du Vermont, Bernie Sanders, à la favorite Hillary Clinton, ancienne secrétaire d'Etat. Cette dernière, qui distançait son rival de plus de 50 points avant l'été, ne dispose plus que d'une très faible avance selon la même enquête : 45 % des intentions de

vote, contre 42 % pour M. Sanders, soit un écart égal à la marge d'erreur.

Si MM. Sanders et Trump ont réussi à rassembler des publics importants dans l'Iowa au cours des dernières semaines, la nature de leur électorat potentiel suscite cependant des interrogations sur la traduction de cette mobilisation dans les urnes. Le sénateur du Vermont est en effet soutenu par de jeunes électeurs, dont la participation est souvent plus faible que celle des autres tranches d'âge, et concentrés dans les villes universitaires de l'Etat. Il en va de même avec M. Trump qui bénéficie de l'adhésion d'un électorat blanc, peu diplômé et aux revenus modestes. Au contraire, Mme Clinton et M. Cruz disposent de l'avis général d'une meilleure organisation pour quadriller la totalité de cet Etat rural.

## Prochaine étape, le New Hampshire

Le conservatisme des électeurs républicains de l'Iowa, plus religieux que dans d'autres Etats américains, est traditionnellement un atout pour les candidats qui, comme Ted Cruz, font campagne sur les valeurs. M. Trump est cependant parvenu à canaliser sur son nom la frustration de ces mêmes électeurs en promettant le retour d'un âge d'or mythifié, au point de brouiller les lignes de partage au sein du Parti républicain. Les principaux candidats plus modérés (Jeb Bush, Chris Christie, Marco Rubio et John Kasich) misent sur la prochaine étape, le 9 février, dans le New Hampshire, qui leur est plus favorable car moins conservateur.

La popularité inattendue de M. Sanders, qui fait campagne en promettant la hausse du salaire minimum, la gratuité des études supérieures et un régime de santé universel, s'explique par l'identité progressiste des démocrates de l'Iowa. Le sénateur du Vermont peut aussi bénéficier du retour de la controverse qui embarrasse sa rivale : l'usage d'une adresse électronique et d'un serveur privé pendant son passage au département d'Etat, de 2009 à 2013. Le 29 janvier, le porte-parole du département d'Etat a en effet indiqué que 22 courriers qui avaient transité par ce serveur contenaient des informations classées top secret. L'équipe de campagne de Mme Clinton, qui avait affirmé le contraire, a tenté de faire valoir que ces courriers avaient été reclassifiés a posteriori par les agences de renseignement américaines.

Compte tenu de ces spécificités sociologiques, les résultats des caucus de l'Iowa ne permettent généralement pas d'anticiper l'issue des primaires (où le vote se fait à bulletin secret) et des autres caucus à venir. L'ancien chroniqueur politique du Des Moines Register, Daniel Yepsen, souligne cependant qu'un succès initial peut permettre de modifier la hiérarchie dans chacun des deux camps. Par le passé, côté démocrate, Jimmy Carter et Barack Obama, alors peu connus, ont su tirer profit de leurs victoires dans l'Iowa, en 1976 et en 2008, pour s'installer comme des prétendants crédibles à la course à l'investiture, avant de remporter finalement l'élection présidentielle.

## Cuba: François Hollande appelle Barack Obama à "effacer" l'embargo américain

Au cours de la visite officielle du président cubain Raul Castro à Paris, François Hollande s'adresse directement à Barack Obama. Il l'appelle à "aller jusqu'au bout" et à "effacer l'embargo commercial américain qui frappe Cuba", un "vestige de la guerre froide" selon le chef de l'Etat français.

Deux présidents qui se rencontrent et en interpellent un troisième, absent, ce lundi soir dans les salons dorés de l'Elysée: la rencontre entre François Hollande et son homologue Raul Castro était clairement un message

au pensionnaire de la Maison Blanche. Barack Obama a déjà permis des progrès sur le rapprochement entre Cuba et les Etats-Unis, doit aller "jusqu'au bout", selon François Hollande, et "permettre qu'il puisse y avoir la fin de ce vestige de la guerre froide" qu'est l'embargo commercial américain sur Cuba. Un embargo qui doit être "effacé" selon les vœux du président français.

François Hollande répète ainsi le message qui avait été le sien lors de son voyage à Cuba, le premier d'un président occidental depuis très

longtemps, à la Havane en mai dernier. Il rappelle ainsi à Barack Obama ses propres déclarations: le président américain avait lui-même appelé le Congrès des Etats-Unis à voter la levée de cet embargo contre Cuba. Il interdit toujours aux Américains d'investir et de faire du tourisme dans l'île. Mais pour le moment, Washington et la Havane s'en tiennent à un réchauffement de leurs relations diplomatiques sans aboutir à une levée du blocus.

La visite officielle de Raul Castro à Paris, sa première dans un pays occi-

dental, s'est terminé lundi soir à l'Elysée par un dîner d'Etat. Plus tôt dans la journée, une demi-douzaine de contrats ont été signés entre des entreprises françaises et l'Etat cubain. Les deux pays ont également signé un accord qui prévoit qu'une partie de la dette cubaine en France va être convertie en un fonds d'investissement franco-cubain. Il sera doté de 212 millions d'euros pour financer des projets de développement dans l'île.

Source: France Info

## NOUVELLES D'HAÏTI

### Négociations pour la désignation d'un Premier Ministre

Le chef de l'état haïtien, Michel Martelly, et les présidents des deux branches du Parlement sont parvenus à un accord sur la gouvernance du pays après le 7 février 2016. Selon les termes de l'entente le président Martelly doit quitter ses fonctions le 6 février. Il serait alors remplacé par un Premier Ministre de consensus, désigné par les acteurs politiques et ratifié par le Parlement.

Entre temps le Premier Ministre Evans Paul doit présenter sa démission au chef de l'état. Le Premier Ministre de consensus sera doté d'une feuille de route et travaillera en étroite collaboration avec le Parlement. Il devra également jouir de certaines prérogatives de chef d'état provisoire.

Le second tour de la présidentielle est fixé au 24 avril selon le pré accord. Le chef d'état élu sera investi dans ses fonctions le 14 mai 2016. Le nouveau Premier Ministre doit être un rassembleur pour que les partis politiques aient le sentiment que

leurs intérêts ne sont pas lésés, a dit M. Chancy. L'accord établi un calendrier des activités entre le 29 janvier et le 8 février.

### L'OMS mobilise des experts pour affronter le virus Zika dans les Caraïbes

L'Organisation panaméricaine de santé (PAHO), branche régionale de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), a déclaré mardi qu'elle mobilisait des équipes d'experts internationaux pour aider les pays d'Amérique latine et des Caraïbes, dont Haïti, à faire face au virus Zika, qui se contracte par une piqure de moustique.

Selon l'Organisation, le virus circule dans 18 pays et territoires de ces régions et serait lié à de graves malformations observées chez des nouveau-nés. La progression du virus inquiète d'autant plus qu'aucun traitement n'a pour l'heure été trouvé. Le virus Zika est transmis par le même moustique que la dengue et que la chikungunya. Seulement une personne sur quatre infectées par le virus développe des

symptômes.

Au Brésil, où le virus a été pour la première fois confirmé en mai 2015, plus de 3.500 cas de microcéphalies, soit une anomalie de croissance de la boîte crânienne. La semaine dernière, PAHO a conseillé aux pays de surveiller et de signaler les malformations congénitales et autres complications qui seraient liées au virus Zika.

### Des policiers coupables de mauvais traitements seront sanctionnés

L'inspection générale de la police nationale (IGPNH) annonce qu'elle va prendre des sanctions contre les policiers qui se sont rendus coupables de mauvais traitement sur des personnes interpellées dont la vidéo circulait ces derniers jours sur les réseaux sociaux. Selon le porte parole de l'inspection générale, le commissaire Marc Wilkens Jean, les agents incriminés appartenaient à plusieurs unités spécialisées de la Police Nationale qui ont été prises à partie par des individus armés durant la nuit du 08 au 09 décembre dernier à Grand Ravine.

# Jean Pascal ne croit pas que sa carrière soit finie

**La cuisante défaite de Jean Pascal face à Sergey Kovalev, samedi soir, au Centre Bell, a immédiatement soulevé une question sur toutes les lèvres: que lui réserve l'avenir?**

A-t-il l'intention de poursuivre sa carrière ? Son nouvel entraîneur, Freddie Roach, poursuivra-t-il l'aventure? InterBox sera-t-elle de la partie? Et HBO?

Pour le principal intéressé, il n'y a pas de doute: il poursuivra sa route.

« Kovalev était le meilleur des deux [samedi] soir, il a livré tout un combat. Il a prouvé pourquoi il a trois ceintures. C'est le meilleur de la division. Mais je ne crois pas que ma carrière soit finie. J'ai encore un bel avenir devant moi », estime-t-il.

Son adversaire avait un autre son de cloche.

« Pascal fait peut-être partie du top 10 des adversaires que j'ai affrontés, a analysé Kovalev, qui a porté sa fiche à 29-0-1 et 26 K.-O. avec cette victoire. Mais je suis rendu à un niveau supérieur. Je veux affronter les meilleurs de ma division. Je pense qu'il devrait changer de division de poids ou songer à la retraite. »

Mais celui qui s'est dit attristé à la fin de cette soirée n'a de toute évidence pas perçu le combat de la même façon que les gens sur place.

« J'ai donné un sale combat à Kovalev je crois, un combat excitant, a-t-il dit. À chaque fois que Jean Pascal se bat, c'est toujours excitant. »

C'a déjà été vrai, mais cela fait bien longtemps qu'un combat de Jean Pascal (30-4-1, 17 K.-O.) n'a pas été excitant. Possiblement que cela remonte au mois d'août 2010, quand il a battu Chad Dawson pour défendre son titre du World Boxing



« Kovalev était le meilleur des deux [samedi] soir, il a livré tout un combat. Il a prouvé pourquoi il a trois ceintures. C'est le meilleur de la division. Mais je ne crois pas que ma carrière soit finie. J'ai encore un bel avenir devant moi », estime Jean Pascal.

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Council (WBC) et ravi le titre de l'International Boxing Organization (IBO).

Les deux affrontements face à Bernard Hopkins n'ont pas été des plus excitants, mais on peut attribuer cela au style éteignoir du vétéran boxeur de Philadelphie. L'affrontement contre Aleksy Kuziemiński a été d'un ennui mortel; George Blades n'avait pas sa place dans le même ring que Pascal; et il a affronté un Lucian Bute au fond du baril en janvier 2014.

Passons sous silence le vaudeville qu'a été son affrontement contre Roberto Bolonti, il nous reste la trilogie Kovalev-Gonzalez-Kovalev. De ces trois combats, le premier aura été le meilleur, mais il avait été loin d'être une performance électrisante de Jean Pascal.

Quant à Roach, on est en droit de se demander s'il restera dans le coin de Pascal. Le vétéran entraîneur prétend que oui, que Pascal a eu « une éthique de travail irréprochable » pendant le camp d'entraînement et qu'il est devenu « un ami ».

« J'ai hâte de retravailler avec lui », a-t-il conclu. Mais ses nombreux autres boxeurs - Manny Pacquiao et Miguel Cotto en tête - lui laisseront-ils le temps de le faire? Et, la question se pose: Pascal aura-t-il les moyens de se payer Roach avec des combats de moindre envergure? Puisque c'est ce qui risque de l'attendre, du moins pour son prochain affrontement.

Pascal peut toutefois compter sur l'appui indéfectible d'InterBox. Pierre Duc, vive-président d'InterBox, a réitéré l'appui du pro-

moteur à l'endroit de Pascal, martelant au passage à quel point le groupe est fier du boxeur.

« Ça prend tout un courage de se présenter deux fois devant Sergey Kovalev, a-t-il rappelé avec justesse. Nous, nous avons dit il y a quelque temps que nous le supporterions du début à la fin. Nous serons derrière lui au cours des prochains jours, des prochaines semaines, le temps que tout le monde reprenne son souffle. Il n'y a rien qui va changer. »

Mais rien au sujet de HBO, alors qu'après sa défaite de mars dernier, on s'était empressé de dire à quel point le réseau américain était entiché de sa performance et qu'il avait de grands plans pour lui. On s'est fait bien discret sur les intentions du réseau cette fois-ci, qu'on devine beaucoup plus modestes.

Qui Pascal pourrait-il affronter maintenant? On doute que sa performance de samedi ait fait écarquiller les yeux du clan Adonis Stevenson-Al Haymon. Du côté de GYM, ses autres mi-lourds, Eleider Alvarez et Artur Beterbiev, sont à un autre niveau de leur carrière présentement. Alvarez est l'aspirant obligatoire au titre du World Boxing Council (WBC) de Stevenson et Beterbiev serait clairement une trop grosse pointure pour Pascal présentement.

Avec la performance qu'a offert Bute contre James DeGale, est-ce le temps de remettre une revanche contre Pascal à l'avant-plan? Le Montréalais d'origine roumaine a toujours dit qu'il souhaiterait venger cet échec quand le moment sera venu. Les astres sont-ils bien alignés?

Source : La Presse

## Shaquille O'Neal aide la police dans un match de basket

GAINESVILLE, Floride (USA) – En pleine tension raciale entre la police et plusieurs communautés noires, suite à de nombreuses bavures policières, voilà une histoire qui pourrait redorer le blason de la police américaine.

Une jolie scène s'est déroulée à Gainesville, en Floride, où le basketteur Shaquille O'Neal s'est retrouvé à jouer un petit match de rue avec la police et les jeunes du quartier. L'ancien pivot des Heat de Miami n'a, en effet, pas hésité à répondre à l'appel de la brigade de Gainesville pour venir réaliser quelques lancés et faire la joie des enfants.

Tout commence il y a quelques jours, dans un quartier de Gainesville aux États-Unis. Un voisin, agacé par le bruit que font quelques enfants du quartier en



Le basketteur Shaquille O'Neal pose avec les enfants d'un quartier de Gainesville en Floride.

jouant au basket sur la route, décide d'appeler la police pour nuisances sonores. Quelques instants plus tard, l'officier Bobby White débarque, mais contre toute attente, l'homme en uniforme se lance dans

une partie de basket avec les gamins. Tout en faisant quelques dribbles avec eux, il leur demande de faire un peu moins de bruit.

La scène, filmée par des voisins, a

été relayée par les réseaux sociaux et la police a sobrement expliqué qu'elle préférerait se concentrer sur les criminels plutôt que d'embêter des enfants qui s'amuse.

A la place d'une intervention musclée comme c'est souvent le cas, la police va appeler en renforts l'ex-super star de la NBA Shaquille O'Neal, pour une petite partie de basket-ball avec ces jeunes du quartier. En rappel, O'Neal est un policier réserviste en Floride.

L'ancien Pivot de NBA s'est prêté au jeu et est venu passer l'après-midi avec les enfants qui avaient "dérangé" un des résidents du quartier.

Comme quoi, le malheur des uns fait le bonheur des autres...

# Ribrik "SANTE N SE LAVI N"



JUDE ETIENNE

Bonjour/Bonswa

Kasav, kasava, cassave tout se menm - se non yo ki diferan. Ayisyen ap fè Kasav depi lakay zansèt nou an Afrik. Kasav fèt avèk manyòk, ki se yon plant ki donnen yon fri anba tè tankou patat. Peyi DAYITI te chaje avèk izin k ap fè kasav tribò e babò.

Genyen 2 kalite manyòk. Manyòk Anmè ki genyen non siyantifik "Manihot Utilissima" e Manyòk Dous ki genyen non siyantifik "Manihot Opi". Kreyen vivan manje manyòk dous tankou se patat. Yo kale li mete li bouyi nan dlo, aprè kèk minit li gen tan bon pou manje. Yo konn rive boukannen li tou, fè ji ak li lè yo fin byen bouyi li. Pou manyòk anmè a se diferan. Kreyen vivan pa kapab manje li tankou yo manje manyòk dous lan. L ap rive voye yo lopital, e menm touye yo si moun yo pa pran byen.

Se avèk manyòk anmè yo fè kasav, men se kòman? Peyizan yo detere manyòk la, yo lave li pou retire salte ki sou po fri a [Pa bliye mwen te di w manyòk se anba tè peyizan an fouye pou rekòlte li]. Aprè yo fin netwaye li byen netwaye, yo kale li e lave li yon dezyèm fwa, men fwa sa se pati ki kale a yo lave. Yon ekip solid deja odjabazon pou graje manyòk kale sa. Aprè yo fin graje manyòk la yo dwe mete pati ki graje a nan ou byen yon gwo sak kòlèt, ou byen yon gwo grèg-grèp ki anpil fwa fèt an tach. Lè manyòk la fin rann ji ki nan kò li, peyizan yo mete manyòk graje sa nan yon près pou retire dyan-nen likid ki rete anndan kòtòf lèstomak manyòk anmè a. Sa ki fè kreyen vivan pa kapab manje manyòk anmè tankou manyòk dous se pou tèt likid ki nan chè a. Likid sa se yon pwazon ni pou moun, ni pou zannimo. Yon fwa moun ou byen zannimo bwè dlo sa y ap genyen anpil chans pou yo al "bwa chat" si yo pa fè sa yo dwe fè prese. Gwo save yo rele likid sa "Acide Cyanhydrique". Aprè peyizan yo fin retire dyanen likid danjere ki nan pati fri yo fin graje a, peyizan yo dwe mete manyòk sa seche nan solèy. Sa pa sifi pou libere manyòk la de likid danjere a. Se apre peyizan yo pase manyòk sa sou dife moun kapab rale yon souf avèk Asid pete fyèl sa. Chalè dife a fè ladènyè avèk pwazon ki nan manyòk anmè a. Nan kèk lokalite aprè li fin byen seche yo pile li nan yon pilon pou li kapab byen rafine. Konsa li byen prepare

pou li bay farin kasav la.

Nan likid ke yo retire a genyen yon "Ma" ki rete poze anba nan gannèl ou byen veso ke peyizan yo mete pou ranmase likid sa. "Ma" blanch ki rete poze anba likid sa rele "Lanmidon - Amidon". Lanmidon an se yon poud ke yo retire aprè yo fin jete lwen dlo sa pou zannimo pa bwè li... anpil fwa nan kèk lokalite peyizan yo fouye yon gwo twou pou jete dlo manyòk la se de kwa pou zannimo, tankou kochon pal bwè dlo sa.. Peyizan yo genyen pou devwa mete lanmidon sa seche byen seche. Se li ki vin ba nou yon poud blanch.

Genyen anpil bagay peyizan yo konn fè avèk farin lanmidon an...bagay tankou Labouyi, sitou pou moun ki genyen kolerin, moun ki genyen pouse. Yo konn mete li nan ji zoranj si, kleren, ak siwo kann pou maladi grip,

## Kòman yo fè kasav

gòj fè mal... se yon bon rafrech li ye. Peyizan yo tou konn rive delye li nan dlo pou wouze rad/abako nan kesyon repase rad. Yo fè tou yon lakòl pou kole papye. Timoun yo renmen kole papye Sèvolan/kap, Fanal, etc avèk lakòl ki fèt avèk lanmidon.

Farin manyòk la pare pou li vin tounen kasav - peyizan yo prepare yon dife ki konpoze ake wòch, bwa, ou byen chabon bwa avèk yon bagay ki fèt an metal/fè ke yo rele "Platin-Platine" ou "Plato-Plateau" sa depann nan ki zòn ou soti. Plato ou Platin nan dwe byen cho avan menm yo kòmanse mete farin manyòk la sou li. Yon fwa li fin byen cho, moun k ap fè kasav la dwe kòmanse mete farin lan. Anpil fwa peyizan yo ajoute lòt engredyan nan fabrikasyon kasav la, engredyan tankou: Nannan kokoye graje, sik, lèt kanasyon ou byen lèt bèf bouyi, pistach, jijiri/wowoli, nwa griye, sèl, elatriye. Peyizan yo konn mete kèk nan engredyan sa yo. Bagay sa yo bay kasav la yon lòt gou e li koute plis lajan pou yo fè li pou wou.

Zòn ki repite nan fè kalite kasav sikre se zòn nò peyi DAYITI, èspesyalman Vaudreuil, Plaisance, Quartier Morin, etc. Fezè kasav yo konn fè kasav ak sèl sèlman pou vann, dayè yo fè plis kasav sale [se konsa yo rele yo] pase kasav sikre.

Jounen jodi anpil nan izin k ap fè kasav modènize, yo pa prèske graje manyòk ala men ankò. Gwo save yo fabrike

yon machin elektrik pou graje manyòk la trakde. Kantite Manyòk yon machin ap graje nan 2 zè tan, se bagay pou moun te graje nan 1 ou byen 2 jounen, tank aparèy sa yo travay byen vit. Yo fabrike tou yon près mekanik pou fè "Ma manyòk" la rann dyannen dlo ki kache nan kòtòf lèstomak li. Rapid rapid kasav gen tan ap fèt tribò e babò.

Se vre genyen plizyè fason yo fè kasav nan peyi nou, sa depann de teknik ak mwayen peyizan nou yo genyen nan men yo. Kèk pwen komen nou konnen nan fè kasav se:

- Se avèk Manyòk anmè yo fè kasav.
- Yo dwe retire likid danjere a nan manyòk la.
- Tout kasav fèt tou won, apre li fin fèt yo kapab vin kase li kare.
- Kasav pa kwit nan fou tankou pen.
- Lòt apwòch yo kapab diferan.

Fè kasav se yon gwo sipò ekonomik pou peyizan nou yo. Malgre anpil fwa yo lese pou kont yo. Chak jou ki ap pase anpil izin kasav ap depafini paske pwodwi etranje yo vin kale kasav nou an lakay li. Pwodwi etranje tankou Corn Flakes, Pen Tranche enpòte, Hamburger, elatriye. Nou ta swete leta nan peyi nou ta pran oserye gwo pоторик resous sa, kote Ayiti ta pwodwi anpil kasav pou pitit li manje e voye vann kasav lòt bò dlo. Anpil lamma ta antre nan peyi nou e peyizan nou yo ta ankouraje plante plis manyòk anmè e fè plis kasav.

Mwen met kanpe sou pye yon gwoup ki rele MEDNA - MEDECINE NATURELLE nan dyaspora ak an Ayiti. MEDNA se yon gwoup ki la pou pwomote medsin natirèl - medsin tradisyonèl ake tout mèvèy lanati. Si ou vle mache ansanm ake nou nan travay emansipasyon byenfè plant nou yo rele kanmarad Jude Etienne nan 754-244-3021 sa ap fè nou anpil plezi pou nou pwomote byenfè lakay plant nou yo ansanm. M ap swete nou pase yon bon mwa fevriye 2016. Pran anpil prekasyon pandan n ap evite malè pandye kanaval.

Que Jéhovah Dieu vous protège et vous bénisse... !

judeetienne@hotmail.com  
**JUDE ETIENNE**  
 (LANDSCAPIST HORTICULTURIST)  
 ZANMI LANATI AYITI – ZALA.  
 Phone: (754) 244-3021

**Pour placer une ANNONCE dans LE FLORIDIEN appelez 305.610.7481 ou visitez notre site internet www.lefloridien.com**

**RADIO COMPAS**  
**Lunch Time** hosted by **Aubry Blague**  
 on **WLQY 1320 AM**  
 Monday to Friday  
 1h00 - 1h30 pm  
 6h00 - 7h00 pm  
 6h00 - 9h00 Friday

**The Right SHOW for your ADVERTISING**  
**SATURDAY WRHB 1020 AM 2H-3H PM**  
**PHONE: 786.285.3657 305.891.1729**

**Community Access Center** 8910 MIRAMAR PARKWAY SUITE 208 MIRAMAR, FL 33025

**SERVICES AVAILABLE**

- Haitian Family Service
- Florida KidCare Assistance
- Free Tax Preparation Services
- Medicaid and Food Stamps Applications
- Immigration & Refugee Assistance Referral

**PH: (954) 534-9113 | E-mail: info@cacfl.org**

**Office Hours: Monday - Friday (9:00 AM - 5:00 PM)**

**Magaly Prezeau, MPH**  
 CEO/Executive Director  
**Nou Pale Kreyòl. Vini wè nou, pou nou ka ede w.**

**Hours of Operation: 9:00 am - 8:00 pm everyday Tuesday: Closed**

**CLASS ONE BARBER SHOP UNISEX has moved to a new location!**  
 Please, take note of the new address:  
**13037 West Dixie Hwy North Miami, FL 33161**  
 Phones: (786) 343-8663 | (305) 316-5621



# YOU WIN & THEY WIN 12 MONTHS BILLS ON US

Water, Cable, Electricity bill?  
2 winners every week.

- ✓ Send top up of \$15 or more, or a Prepaid Plan
- ✓ We pay your bills for the whole year
- ✓ We pay your loved ones bills back home for the year



NO PURCHASE NECESSARY. Sweepstakes starts January 25, 2016 and ends on March 20, 2016. Subject to Official rules, available by sending an email to [Diaspora\\_promos@digicelgroup.com](mailto:Diaspora_promos@digicelgroup.com), with the subject line "Digicel: Your Bills on us in 2016" Sweepstakes Rules.

[DigicelTopUp.com](http://DigicelTopUp.com)

**Digicel**  
TOP UP

**114**  
Minit pou rele



# AYITI

*Plus*

## Pagen limit nan

Resevwa e voye teks mesaj tout kote nan lemond  
e Rele tout kote nan Etazini

4G LTE Depo

Available at:

- |  |   |  |  |   |
|--|---|--|--|---|
| Solo Wireless<br>2695 Military Trl, Suite #22<br>West Palm Beach, FL 33409<br>(561) 249-0255 | Francois Appliances<br>213 SE 2ND AVE<br>Delray Beach, FL 33483<br>(561) 276-5527 | Diversified Wireless USA Inc<br>4645 Gun Club Rd Ste 19<br>West Palm Beach, FL 33415<br>(561) 328-9384 | Wireless Toyz 501<br>995 135th St<br>North Miami, FL 33161<br>(305) 899-6212 | Wireless Palace Inc dba<br>Lionel Production<br>13740 Northwest 7th Avenue<br>Miami, FL 33168<br>(305) 687-4487 |
|--|---|--|--|---|

**\$39** pa mwa

Plan \$19 pa Mwa avèk  
\$20 pou w fè apel intènasyonal  
Vizite Ajan yo pou plis detay